



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

7430/2024

6.4 Amt für technische Gebäudeverwaltung - Ufficio per la gestione tecnica delle costruzioni

Betreff:

06.04/P24074-00028/INV-DANC/RR/AS/VB
- 07/2024Genehmigung des Ausführungsprojektes
und Auftragsermächtigung mit
Mittelvormerkung für die AusschreibungAustausch der gesamten Raumregelung -
Landhaus 3B - Silvius-Magnago-Platz 3 -
Bozen

Gebäude Kodex: 008.010

CUP: B54J24000400003

Oggetto:

06.04/P24074-00028/INV-DANC/RR/AS/VB
- 07/2024Approvazione del progetto esecutivo e
determina a contrarre con prenotazioni
fondi per la garaSostituzione dell'intera regolazione
temperatura ambiente - Palazzo Provinciale
3B - P.zza Silvius Magnago 3 - Bolzano

Codice edificio: 008.010

CUP: B54J24000400003

DER AMTSDIREKTOR

NACH EINSICHT in das L.G. 16/2015 i.g.F., in das L.G. 17/1993 i.g.F., in das GvD 36/2023 i.g.F., in das DPR 207/2010, in das DPR 445/2000, in das GvD 81/2008, in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU, in die Anwendungsrichtlinien der Landesregierung und der ANAC;

FESTGESTELLT, dass eine effektive und effiziente Verwaltungstätigkeit durch die Optimierung der Verfahren erzielt wird und dass die Prinzipien der Angemessenheit, Verhältnismäßigkeit, Effektivität und Effizienz eine Vorgehensweise verlangen, ohne die Verfahren zu erschweren;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der Grundsätze gemäß Buch I, Teil I, Titel I GvD 36/2023 (Grundsatz der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung und der Gleichbehandlung der Teilnehmer, der Transparenz und Publizität, der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Rechtzeitigkeit, der Verhältnismäßigkeit), sowie der Grundsätze der Rotation und der Unparteilichkeit;

NACH EINSICHT in den Art. 13 des L.G. 17/1993 i.g.F. (Sichtvermerk über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung), wobei hiermit die buchhalterische und verwaltungsgemäße Richtigkeit bestätigt wird;

FESTGESTELLT, dass die finanzielle Deckung gegeben ist, siehe Beschluss der Landesregierung Nr. 873 vom 10/10/2023, Programm und Vormerkung der Finanzmittel für 2024;

FESTGESTELLT, dass der mit Auftrag Nr. **P24073-00008** beauftragte Projektant **Demetz p.i. Christian - Studio Thermoplan**, das Projekt für das im Betreff genannte Bauvorhaben ausgearbeitet hat;

IN ERWÄGUNG, dass gemäß Art. 15 des L.G. 16/2015 für die Planung von Vorhaben mit einem Betrag unter einer Million Euro keine Überprüfung und Validierung erforderlich ist;

NACH EINSICHT in alle anwendbaren Bestimmungen, welche in den vorherigen Punkten nicht ausdrücklich erwähnt wurden;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

VISTO la L.P. 16/2015 e s.m., la L.P. 17/1993 e s.m., il D.lgs. 36/2023 e s.m., il DPR 207/2010, il DPR 445/2000, il D.lgs. 81/2008, le direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE, le linee guida della Giunta Provinciale e dell'ANAC;

DATO ATTO che un'azione amministrativa efficace ed efficiente transita attraverso l'ottimizzazione delle procedure con la considerazione che i principi di adeguatezza, proporzionalità, efficacia ed efficienza impongono di agire senza aggravare il procedimento;

TENENDO CONTO dei principi generali codicistici di cui al Libro I Parte I, Titolo I D.lgs. 36/2023 (principio di correttezza, di libera concorrenza, di non discriminazione e di parità di trattamento, di trasparenza e pubblicità, di economicità, di efficacia, di tempestività, di proporzionalità), nonché nel rispetto del principio di rotazione e di imparzialità;

VISTO l'art. 13 della L.P. 17/93 e s.m. (responsabilità tecnica, contabile, amministrativa) e che con la presente viene convalidata la regolarità amministrativa e contabile;

RITENUTO che sussiste la copertura finanziaria, si veda deliberazione della Giunta provinciale n. 873 del 10/10/2023, Programma e prenotazione dei mezzi per il 2024;

RITENUTO che il progettista **Demetz p.i. Christian - Studio Thermoplan** incaricato con n. **P24073-00008**, ha elaborato il progetto per l'opera indicata in oggetto;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 15 L.P. 16/2015 per la progettazione di opere di importo inferiore a un milione di euro la verifica e la validazione non sono necessarie;

CONSIDERATE tutte le disposizioni in materia non espressamente elencate nei punti precedenti;

NACH EINSICHT in das Delegierungsdekret Nr. 17583/2022 vom 06.10.2022, mit welchem dem Direktor des Amtes für technische Gebäudeverwaltung 6.4, alle Verwaltungsbefugnisse, welche im Zuständigkeitsbereich des Abteilungsdirektors der Abteilung 6 bis zur Schwelle von € 200.000,00 liegen (unter anderem auch die Genehmigung und Validierung der Ausführungsprojekte, Dekrete bzgl. Mittelvormerkung/Zweckbindung, sowie das Auszahlungsverfahren) übertragen wurden;

verfügt:

- nach Einsicht in die Artikel 12 und 15 des L.G. Nr. 16/2015, die Genehmigung des oben erwähnten Ausführungsprojekts;

und

verfügt:

- dass die im Betreff beschriebene Leistung den Vertragsgegenstand darstellt;
- dass das mit dem Vertrag zu bewirkende öffentliche Interesse folgendes ist: *„Austausch der gesamten Raumregelung in einem öffentlichen Gebäude“*
- dass die Kostenschätzung des Projektanten für gegenständliches Bauvorhaben, eine überschlägige Ausgabe von insgesamt **€ 73.127,48** (zzgl. MwSt.) vorsieht:

Ausschreibungsbetrag: **€ 73.127,48**
Sicherheitskosten: **€ 0,00**

- dass die Frist für die Fertigstellung der Leistung in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt wird;
- dass der Vertrag gemäß den Vorschriften laut Art. 37 L.G. 16/2015 abgeschlossen wird;
- dass das Verfahren zur Vergabe jenes eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung unter EU-Schwelle gemäß Art. 26 des L.G. 16/2015 überarbeitet mit L.G. 3/2019 ist;
- dass der Zuschlag für die oben besagte Leistung mittels Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots, welches nur auf der Grundlage des Preises ermittelt wird, bzw. gemäß Art. 108 des GvD. 36/2023 erteilt wird;
- dass die Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen (RUP) in einem gesonderten Dokument erfolgt ist;
- dass die Durchführung des angeführten Verfahrens genehmigt wird;

VISTO il decreto di delega n. 17583/2022 del 06.10.2022 con il quale sono state delegate al direttore d'ufficio gestione tecnica delle costruzioni 6.4 tutte le funzioni amministrative spettanti al direttore della ripartizione 6 (tra cui l'approvazione e validazione dei progetti esecutivi, i decreti di prenotazione fondi, nonché di impegno di spesa e relativa procedura di liquidazione) fino alla soglia di € 200.000,00;

decreta

- visto gli artt. 12 e 15 della L.P. 16/2015, l'approvazione del progetto esecutivo di cui sopra;

e

decreta

- che la prestazione descritta in epigrafe rappresenta l'oggetto del contratto;
- che il fine di pubblico interesse che con il contratto si intenderà perseguire è: *“Sostituzione dell'intera regolazione temperatura ambiente di un edificio pubblico”*;
- che il computo estimativo del progettista per l'opera in questione prevede un costo presunto in totale di **€ 73.127,48** (oltre IVA):

Importo a base di gara: **€ 73.127,48**
Oneri di sicurezza: **€ 0,00**

- che il termine per l'ultimazione della prestazione verrà indicato nella documentazione di gara;
- che il contratto verrà stipulato nei modi stabiliti dall'art. 37 L.P. 16/2015;
- che la modalità di affidamento è quella di una procedura negoziata senza previa pubblicazione sottosoglia UE, ovvero ai sensi degli artt. 26 L.P. 16/2015, revisionato dalla L.P. 3/2019;
- che l'aggiudicazione della prestazione *ut supra* avviene secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del solo prezzo ai sensi dell'art. 108 del D.Lgs. 36/2023;
- che il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) è stato nominato con apposito documento a parte;
- che viene autorizzata l'esecuzione della procedura di cui all'oggetto;

- dass die Gesamtausgabe von **€ 89.215,53** (inkl. 22% MwSt.) auf dem Kapitel/Finanzposition **U01062.2170 - U0005356** des Verwaltungshaushaltes Jahr **2024** vorgemerkt wird.

DER
AMTSDIREKTOR

- che l'importo complessivo di **€ 89.215,53** (incl. 22% IVA) viene prenotato sul capitolo/posizione finanziaria **U01062.2170 - U0005356** del bilancio finanziario gestionale anno **2024**.

IL DIRETTORE D'UFFICIO

- Luca Carmignola –

AS/VB



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

CARMIGNOLA LUCA

09/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Carmignola

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma